QURAN (POLISH)

5 - Al-MaaÃ½dah

1. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Badzcie wierni zobowiazaniom! Dozwolone wam jest wszelkie zwierze sposrÃ³d trzÃ³d oprÃ³cz tego, co zostalo wymienione. Nie wolno wam polowac, kiedy, uswieceni, odbywacie pielgrzymke. Zaprawde, BÃ³g nakazuje to, co chce!

2. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie zniewazajcie symbolÃ³w kultu Boga ani miesiaca swietego, ani ofiar zwierzat, ani tez wiencÃ³w, ani zdazajacych do swietego Domu, ktÃ³rzy poszukuja laski i zadowolenia od swego Pana. A kiedy juz nie jestescie uswieceni, wtedy mozecie udawac sie na polowanie. I niech nienawisc do ludzi, ktÃ³rzy odsuneli was od swietego Meczetu, nie popycha was do grzechu. Wspomagajcie sie wzajemnie w pobozności i bogobojnosci! Ale nie wspomagajcie sie wzajemnie w grzechu i wrogosci! I bÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g jest straszny w karaniu!

3. Zakazane wam jest: padlina, krew i mieso swini; to, co zostalo poswiecone na ofiare w imie czegos innego niz Boga; zwierze zaduszone, zabite od uderzenia, zabite na skutek upadku, zabite na skutek pobodzenia i to, ktÃ³re pozeral dziki zwierz - chyba ze zdolaliscie je zabic wedlug rytualu - i to, co zostalo ofiarowane na kamieniach. I nie wolno wam sie dzielic, wrÃ³zac za pomoca strzal, bo to jest bezboznoscia. Dzisiaj ci, ktÃ³rzy nie wierza, sa zrozpaczeni z powodu waszej religii. Nie obawiajcie sie ich, lecz obawiajcie sie Mnie! Dzisiaj udoskonalilem dla was wasza religie i obdarzylem was w pelni Moja dobrocia; wybralem dla was islam jako religie. Kto jednak bedzie zmuszony w czasie glodu, nie bedac sklonnym dobrowolnie do grzechu... - zaprawde, BÃ³g jest przebaczajacy, litosciwy!

4. Oni pytaja ciebie, co jest im dozwolone. Powiedz: "Dozwolone sa wam rzeczy dobre. Jedzcie to, co pochwyca drapiezniki, ktÃ³re wytresowaliscie tak, jak tresujecie psy, uczac ich tego, czego nauczyl was BÃ³g. I wspominajcie nad tym imie Boga." BÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g jest szybki w rachunku!

5. Dzisiaj sa wam dozwolone dobre rzeczy; dozwolone wam jest pozywienie tych, ktÃ³rym zostala dana Ksiega; a wasze pozywienie jest im dozwolone. I kobiety cnotliwe sposrÃ³d wierzacych, i kobiety cnotliwe sposrÃ³d tych, ktÃ³rym zostala dana Ksiega przed wami, jesli daliscie im nalezny posag jako ludzie uczciwi, a nie rozpustni, bioracy je sobie jako naloznice. A ktokolwiek odrzuca wiare, to jego dzialanie jest daremne i on w zyciu ostatecznym znajdzie sie wsrÃ³d tych, ktÃ³rzy poniesli strate.

6. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Kiedy stajecie do modlitwy, to obmyjcie wasze twarze i rece az do lokci; przetrzyjcie lekko wasze glowy, a nogi myjcie - az do kostek. A jesli jestescie w stanie nieczystym, to oczyszczajcie sie. A jesli jestescie chorzy albo w podrÃ³zy, albo jesli ktos z was przyszedl z ustronnego miejsca, albo jesli dotykaliscie kobiet, a nie znajdziecie wody, to poszukajcie dobrego piasku i wycierajcie nim twarze i rece. BÃ³g nie chce sprawiac wam trudnosci, lecz chce was tylko oczyscic i chce w pelni obdarzyc was Swoja dobrocia. Byc moze, bedziecie wdzieczni!

7. Wspominajcie dobroc Boga wzgledem was i przymierze, ktÃ³re On zawarl z wami, kiedy powiedzieliscie: "Uslyszelismy i jestesmy posluszni!" BÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g wie dobrze, co miesci sie w sercach!

8. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Trzymajcie sie prosto przed Bogiem, dajac swiadectwo sprawiedliwosci. I niech nienawisc do jakiegokolwiek ludu nie sklania was do grzechu, abyscie nie popelnili niesprawiedliwosci. Badzcie sprawiedliwi! To jest najblizsze bogobojnosci. BÃ³jcie sie Boga! Zaprawde, BÃ³g jest w pelni swiadomy tego, co czynicie!

9. BÃ³g obiecal tym, ktÃ³rzy wierza i pelnia dobre dziela, iz otrzymaja przebaczenie i nagrode wielka.

10. A ci, ktÃ³rzy odrzucili wiare i za klamstwo uznali Nasze znaki - beda mieszkancami ognia piekielnego.

11. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Wspominajcie dobroc Boga wzgledem was, kiedy ludzie zamyslali wyciagnac swoje rece przeciwko wam a On je od was powstrzymal! BÃ³jcie sie Boga! Niech wierzacy zaufaja Bogu!

12. BÃ³g zawarl przymierze z synami Izraela i wylonilismy sposrÃ³d nich dwunastu przywÃ³dcÃ³w. I powiedzial BÃ³g: "Zaprawde, ja jestem z wami! Jesli bedziecie odprawiac modlitwe, jesli bedziecie dawac jalmuzne, jesli bedziecie wierzyc w Moich poslancÃ³w i

jesli bedziecie ich wspomagac, i jesli dacie Bogu piekna pozyczke - to, z pewnoscia, Ja odpuszcze wam wasze zle czyny i wprowadze was do OgrodÃ³w, gdzie w dole plyna strumyki! A ktokolwiek sposrÃ³d was bedzie potem niewierny, ten zabladzil daleko z rÃ³wnej drogi!"

13. Za to, ze oni naruszyli swoje przymierze, My ich przeklelismy i uczynilismy ich serca zatwardzialymi. Oni wypaczaja sens slÃ³w i zapominaja czesc tego, co im zostalo przypomniane. ' Ty nieustannie odkrywac bedziesz zdrade z ich strony, z wyjatkiem nielicznych sposrÃ³d nich. Lecz odpusc im i przebacz! Zaprawde, BÃ³g kocha dobrze czyniacych!

14. Od tych, ktÃ³rzy mÃ³wia: "Jestesmy chrzescijanami!", wzielismy przymierze. Lecz oni zapomnieli czesc tego, co im zostalo przypomniane; My wzniecilismy wrogosc i nienawisc wsrÃ³d nich az do Dnia Zmartwychwstania. I niebawem obwiesci im BÃ³g to, co oni czynili.

15. O ludu Ksiegi! Nasz Poslaniec przyszedl do was, wyjasniajac wam wiele z tego, co wy ukrywaliscie z Ksiegi, i wiele tez zacieraliscie. Przyszlo do was swiatlo od Boga i Ksiega jasna.

16. Przez nia prowadzi BÃ³g tych, ktÃ³rzy poszukuja Jego zadowolenia, po drogach pokoju, wyprowadza ich z ciemnosci do swiatla i - za Jego zezwoleniem - prowadzi ich ku drodze prostej.

17. Nie uwierzyli ci, ktÃ³rzy powiedzieli: "Zaprawde, Bogiem jest Mesjasz, syn Marii!" Powiedz: "KtÃ³z ma moznosc uczynic cos przeciw Bogu, jesli On zechce zgubic Mesjasza, syna Marii, jak rÃ³wniez Jego Matke i wszystkich, ktÃ³rzy sa na ziemi?" Do Boga nalezy krÃ³lestwo niebios i ziemi, i tego, co jest miedzy nimi. On stwarza to, co chce. BÃ³g jest nad kazda rzecza wszechwladny!

18. Powiedzieli zydzi i chrzescijanie: "My jestesmy synami Boga i Jego umilowanymi." Powiedz: "Dlaczegoz wiec On karze was za wasze grzechy? Przeciwnie, wy jestescie tylko ludzmi sposrÃ³d tych, ktÃ³rych On stworzyl. On przebacza temu, komu chce, i On karze tego, kogo chce. Do Boga nalezy krÃ³lestwo niebios i ziemi i to, co jest miedzy nimi. I do Niego zmierza wedrowanie."

19. O ludu Ksiegi! Przyszedl do was Nasz Poslaniec, aby dac wyjasnienie - po pewnej przerwie miedzy poslancami - zebyscie nie mÃ³wili: "Nie przyszedl do nas ani zwiastun, ani ostrzegajacy!" I oto przyszedl do was zwiastun i ostrzegajacy. BÃ³g jest nad kazda rzecza wszechwladny.

20. Oto powiedzial Mojzesz do swego ludu: "O ludu mÃ³j ! Wspominajcie dobroc Boga nad wami! On ustanowil wsrÃ³d was prorokÃ³w, On uczynil was krÃ³lami i dal wam to, czego nie dal zadnemu sposrÃ³d swiatÃ³w.

21. O ludu mÃ³j! Wejdzcie do Ziemi Swietej, ktÃ³ra BÃ³g przeznaczyl dla was! I nie wracajcie waszymi sladami, bo powrÃ³cicie jako ci, ktÃ³rzy stracili."

22. Powiedzieli: "O Mojzeszu! Zaprawde, w niej jest lud olbrzymÃ³w i my tam z pewnoscia nie wejdziemy, dopÃ³ki,oni stamtad nie wyjda. A kiedy oni z niej wyjda, to wtedy my wejdziemy."

23. Powiedzialo dwÃ³ch ludzi sposrÃ³d bogobojnych, ktÃ³rych BÃ³g obdarzyl dobrodziejstwami: "Wejdzcie do nich przez brame. A kiedy wejdziecie przez nia, to bedziecie zwyciezcami. I zaufajcie Bogu, jesli jestescie wierzacymi!"

24. Powiedzieli: "O Mojzeszu! My nigdy nie wejdziemy do niej, jak dlugo oni tam sie Znajduja. Idzze wiec ty i twÃ³j Pan i walczcie obydwaj! My tutaj pozostaniemy."

25. On powiedzial: "Panie mÃ³j ! Zaprawde, ja nie posiadam wladzy nad nikim, jak tylko nad samym soba i nad moim bratem. Oddziel nas wiec od tego ludu zepsutego!"

26. Powiedzial: "Oto ona jest im zakazana! Przez czterdziesci lat beda blakac sie po ziemi. Lecz nie martw sie o ten lud zepsuty!"

27. Opowiedz im historie o dwÃ³ch synach Adama zgodnie z prawda. Oto obydwaj przyniesli ofiare; i zostala przyjeta od jednego z nich, a nie zostala przyjeta od drugiego. On powiedzial: "Ja z pewnoscia cie zabije!" Ten powiedzial: "BÃ³g przyjmuje tylko od bogobojnych.

28. Jesli nawet wyciagniesz reke ku mnie, aby mnie zabic, to ja nie wyciagne reki ku tobie, aby ciebie zabic. Zaprawde, ja lekam sie Boga, Pana swiatÃ³w!

29. Zaprawde, chce, abys wzial na siebie mÃ³j grzech i swÃ³j grzech i abys znalazl sie wsrÃ³d mieszkancÃ³w ognia. Taka jest zaplata niesprawiedliwych."

30. I dusza jego popchnela go do zabÃ³jstwa brata; zabil go i znalazl sie wsrÃ³d tych, ktÃ³rzy poniesli strate.

31. WÃ³wczas BÃ³g poslal kruka, ktÃ³ry podrapal ziemie, aby mu pokazac, jak ukryc zwloki brata. Powiedzial on: O biada mi! " Czyz ja nie moge byc podobnym do tego kruka i ukryc zwlok mego brata?" I wtedy znalazl sie wsrÃ³d tych, ktÃ³rzy wyrazaja skruche.

32. Z tego to powodu przepisalismy synom Izraela: "Ten, kto zabil czlowieka, ktÃ³ry nie popelnil zabÃ³jstwa i nie szerzyl zgorszenia na ziemi, czyni tak, jakby zabil wszystkich ludzi. A ten, kto przywraca do zycia czlowieka, czyni tak, jakby przywracal do zycia wszystkich ludzi." Przyszli do nich Nasi poslancy z jasnymi dowodami, potem jednak wielu z nich popelnialo przestepstwa na ziemi.

33. Zaplata dla tych, ktÃ³rzy zwalczaja Boga i Jego Poslanca i staraja sie szerzyc zepsucie na ziemi, bedzie tylko to, iz beda oni zabici lub ukrzyzowani albo tez obetnie im sie reke i noge naprzemianlegle, albo tez zostana wypedzeni z kraju. Oni doznaja hanby na tym swiecie i kary bolesnej w zyciu ostatecznym.

34. Z wyjatkiem tych, ktÃ³rzy sie nawrÃ³ca, zanim przejmiecie wladze nad nimi. I wiedzcie, ze BÃ³g jest przebaczajacy, litosciwy!

35. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! BÃ³jcie sie Boga, poszukujcie pilnie polaczenia sie z Nim i walczcie usilnie na Jego drodze! Byc moze, wy bedziecie szczesliwi!

36. Zaprawde, gdyby ci, ktÃ³rzy nie wierza, posiadali to wszystko, co jest na ziemi, i jeszcze tylez do tego, aby sie tym wykupic od kary w Dniu Zmartwychwstania, to nie zostaloby to od nich przyjete. Ich czeka kara bolesna.

37. Beda chcieli wyjsc z ognia, lecz w zaden sposÃ³b z niego nie wyjda. Ich kara bedzie wiecznie trwajaca.

38. Zlodziejowi i zlodziejce obcinajcie rece w zaplate za to, co oni popelnili. To jest przykladna kara od Boga. BÃ³g jest potezny, madry!

39. A kto, bedac przedtem niesprawiedliwy, nawrÃ³ci sie i poprawi - to, zaprawde, BÃ³g zwrÃ³ci sie ku niemu. Zaprawde, BÃ³g jest przebaczajacy, litosciwy!

40. Czyz nie wiesz, ze do Boga nalezy krÃ³lestwo niebios i ziemi? On karze, kogo chce, i przebacza, komu chce. BÃ³g jest nad kazda rzecza wszechwladny!

41. O Poslancu! Niech nie zasmucaja ciebie ci sposrÃ³d wspÃ³lzawodniczacych w niewiernosci, ktÃ³rzy mÃ³wia swoimi ustami: "My uwierzylismy", lecz ich serca nie uwierzyly; i ci, ktÃ³rzy wyznaja judaizm; oni zazwyczaj sluchaja klamstw, przysluchuja sie innym ludziom, ktÃ³rzy nie przyszli do ciebie; wypaczaja znaczenie slÃ³w mÃ³wiac: "Jesli to wam zostalo dane, bierzcie to! A jesli nie zostalo wam dane, to miejcie sie na bacznosci!" Bo jesli BÃ³g chce kogo doswiadczyc, to ty nie mozesz mu w niczym pomÃ³c przed Bogiem. To sa ci, ktÃ³rych serc BÃ³g nie chcial oczyscic. Na tym swiecie czeka ich hanba, a w zyciu ostatecznym - kara ogromna.

42. Oni ciagle sluchaja klamstw i pozeraja zyski prawem zakazane. Jesli oni przyjda do ciebie, to badz sedzia miedzy nimi albo tez odwrÃ³c sie od nich. Jesli sie od nich odwrÃ³cisz, to oni tobie w niczym nie zaszkodza. A jesli bedziesz sadzil, to sadz ich wedlug slusznosci. Zaprawde, BÃ³g kocha ludzi sprawiedliwych!

43. Lecz jakze oni mogliby ciebie wziac za sedziego, skoro maja Tore, w ktÃ³rej jest sad Boga? Potem jednak oni sie odwracaja. Ci ludzie nie sa wierzacymi!

44. My, zaprawde, zeslalismy Tore, w ktÃ³rej jest przewodnictwo i swiatlo. Wedlug niej prorocy, calkowicie poddani, sadzili tych, ktÃ³rzy wyznawali judaizm; podobnie rabini i doktorzy prawa sadzili wedlug tego, co im zostalo powierzone z Ksiegi Boga, ktÃ³rej byli swiadkami. Dlatego nie bÃ³jcie sie ludzi, lecz bÃ³jcie sie Mnie! I nie sprzedajcie Moich znakÃ³w za niska cene! A ci, ktÃ³rzy nie sadza wedlug tego, co zeslal BÃ³g, sa niewiernymi.

45. Przepisalismy im w niej: "Zycie za zycie, oko za oko, nos za nos, ucho za ucho, zab za zab; a za rany obowiazuje prawo talionu. Ale kto z ceny krwi uczyni jalmuzne, otrzyma przebaczenie. " A ktÃ³rzy nie sadza wedlug tego, co zeslal BÃ³g, sa ludzmi niesprawiedliwymi.

46. My poslalismy ich sladami Jezusa, syna Marii, potwierdzajacego prawdziwosc tego, co bylo przed Nim w Torze; i Jemu dalismy Ewangelie, w ktÃ³rej jest przewodnictwo i swiatlo, bedacej potwierdzeniem tego, co bylo przed nia, i jako przewodnictwo i napomnienie dla ludzi bogobojnych.

47. I niech lud Ewangelii sadzi wedlug tego, co zeslal BÃ³g. A ci, ktÃ³rzy nie sadza wedlug tego, co zeslal BÃ³g, sa ludzmi zepsutymi.

48. My tobie rÃ³wniez zeslalismy Ksiege z prawda, potwierdzajac prawdziwosc Ksiegi, ktÃ³ra byla przed nia, i chroniac ja. Sadz wiec miedzy nimi wedlug tego, co zeslal BÃ³g, i nie idz za ich namietnosciami, odstepujac od tego, co otrzymales z prawdy. Dla kazdego z was uczynilismy norme i droge otwarta. A gdyby BÃ³g zechcial, to uczynilby was jednym narodem , lecz... zeby was doswiadczyc w tym, co wam dal. Starajcie sie wiec pilnie czynic dobre dziela. Do Boga powrÃ³cicie wszyscy razem. On obwiesci wam to, w czym sie rÃ³zniliscie.

49. Sadz wiec miedzy nimi wedlug tego, co zeslal BÃ³g, i nie idz za ich namietnosciami; i strzez sie przed nimi, zeby cie nie zwiedli od czegokolwiek, co tobie zeslal BÃ³g. A jesli oni sie odwrÃ³ca plecami, to wiedz, ze BÃ³g chce tylko dotknac ich nieszczesciem za niektÃ³re ich grzechy. Zaprawde, wielu sposrÃ³d ludzi - to, z pewnoscia, ludzie szerzacy zepsucie!

50. Czyz oni pragna sadu z czasÃ³w poganstwa? KtÃ³z jest lepszy od Boga w sadzeniu ludzi, ktÃ³rzy posiadaja pewnosc?

51. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie bierzcie sobie za przyjaciÃ³l zydÃ³w i chrzescijan; oni sa przyjaciÃ³lmi jedni dla drugich. A kto z was bierze ich sobie za przyjaciÃ³l, to sam jest sposrÃ³d nich. Zaprawde, BÃ³g nie prowadzi droga prosta ludu niesprawiedliwych!

52. I widzisz tych, w ktÃ³rych sercach jest choroba, jak spiesza do nich, mÃ³wiac: "Obawiamy sie, ze dosiegnie nas zmiennosc losu." Byc moze, BÃ³g da zwyciestwo albo jakis rozkaz od Siebie i oni zaczna zalowac tego, co ukrywali w swoich duszach.

53. Ci, ktÃ³rzy uwierzyli, beda mÃ³wili: "Czyz to oni przysiegali na Boga najbardziej uroczysta przysiega, ze byli, z pewnoscia, z wami? Daremne sa ich uczynki! Oni poniesli strate!"

54. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Jesli ktos z was odrzuci swoja religie... BÃ³g niebawem przyprowadzi ludzi, ktÃ³rych pokocha i oni Jego pokochaja; oni beda pokorni wzgledem wiernych, a dumni wobec niewiernych; beda walczyli na drodze Boga i nie beda sie bac nagany ganiacego. To jest laska Boga. A BÃ³g jest wszechobejmujacy, wszechwiedzacy!

55. Waszym opiekunem jest BÃ³g', Jego Poslaniec i ci, ktÃ³rzy uwierzyli; ktÃ³rzy odprawiaja modlitwe, ktÃ³rzy daja jalmuzne, sklaniajac sie pokornie.

56. A kto bierze sobie za opiekuna Boga i Jego Poslanca, i tych, ktÃ³rzy uwierzyli... zaprawde zwolennicy Boga beda zwyciezcami!

57. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie bierzcie sobie za przyjaciÃ³l tych, ktÃ³rzy z waszej religii czynia przedmiot szyderstwa i zabawy; oni sa sposrÃ³d tych, ktÃ³rzy przed wami otrzymali Ksiege, i sposrÃ³d niewiernych! I bÃ³jcie sie Boga, jesli jestescie wierzacymi!

58. Kiedy nawolujecie do modlitwy, oni biora ja za przedmiot kpin i zabawy. Tak jest, poniewaz sa ludzmi, ktÃ³rzy nie rozumieja.

59. Powiedz: O ludzie Ksiegi! " Czyz wy ganicie w nas tylko to, iz wierzymy w Boga i w to, co nam zostalo zeslane, i w to, co zostalo zeslane przedtem? Zaprawde wiekszosc sposrÃ³d was to ludzie bezbozni."

60. Powiedz: "Czyz mam wam obwiescic cos gorszego niz to, co bedzie wasza zaplata u Boga? Ci, ktÃ³rych przeklal BÃ³g i na ktÃ³rych sie zagniewal, z ktÃ³rych uczynil malpy i swinie , ci, ktÃ³rzy czcili balwany - znajduja sie w najgorszym miejscu i sa tymi, ktÃ³rzy najbardziej zbladzili z rÃ³wnej drogi."

61. Kiedy oni przychodza do was, mÃ³wia: "Uwierzylismy!" A przeciez weszli z niewiara i z niewiara wyszli. Zaprawde, BÃ³g wie najlepiej, co oni ukrywaja!

62. Ty widzisz wielu sposrÃ³d nich, jak pospiesznie daza do grzechu i do wrogosci, i do zjadania tego, co zakazane. Jakze zle jest to, co oni czynia!

63. Dlaczego ich rabini i kaplani nie zabronia im grzesznej mowy i zjadania tego, co zakazane? Jakze zle jest to, co oni robia!

64. Zydzi powiedzieli: "Reka Boga jest skrepowana!" To ich rece sa skrepowane, oni zas zostali przekleci za to, co mÃ³wili. Rece Boga, przeciwnie, sa szeroko otwarte: On rozdaje, jak chce. I to, co tobie zostalo zeslane od twojego Pana, z pewnoscia u wielu z nich powieksza bunt i niewiare. My rzucilismy miedzy nich wrogosc i zawisc az do Dnia Zmartwychwstania. Ilekroc rozpalaja ogien wojny, BÃ³g go wygasza. Oni usiluja szerzyc na ziemi zgorszenie, lecz BÃ³g nie miluje tych, ktÃ³rzy szerza zgorszenie.

65. Ale gdyby ludzie Ksiegi uwierzyli i byli bogobojni, to odpuscilibysmy im ich zle czyny i z pewnoscia wprowadzilibysmy ich do OgrodÃ³w szczesliwosci.

66. Gdyby zachowywali Tore i Ewangelie, i to, co im zostalo zeslane od ich Pana, to z pewnoscia zywiliby sie i z tego, co jest ponad nimi, i z tego, co jest pod ich stopami. WsrÃ³d nich sa ludzie, ktÃ³rzy zachowuja umiarkowanie, lecz wielu z nich jakze zle czyni!

67. O Poslancu! Obwieszczaj to, co ci zostalo zeslane od twojego Pana! A jesli tego nie uczynisz, to nie zdolasz przekazac Jego poslania. BÃ³g uchroni cie przed ludzmi. Zaprawde, BÃ³g nie prowadzi droga prosta ludu niewiernych!

68. Powiedz: "O ludu Ksiegi! Wy nie opieracie sie na niczym, dopÃ³ki nie wypelniacie Tory i Ewangelii, i tego, co wam zostalo zeslane od waszego Pana." Lecz to, co tobie zostalo zeslane, u wielu sposrÃ³d nich zwiekszylo tylko bunt i niewiare. Nie martw sie jednak ludem niewiernych!

69. Zaprawde, ci, ktÃ³rzy wierza, ci, ktÃ³rzy wyznaja judaizm, sabejczycy i chrzescijanie, ci, ktÃ³rzy wierza w Boga i w Dzien Ostatni i ktÃ³rzy czynia dobro - niech sie niczego nie obawiaja; oni nie beda zasmuceni!

70. Zawarlismy przymierze z synami Izraela i wyslalismy do nich poslancÃ³w. Lecz za kazdym razem, kiedy przyszedl do nich poslaniec z tym, czego nie pragnely ich dusze, to jednych oni uznawali za klamcÃ³w, a innych zabijali.

71. Sadzili, ze nie bedzie zadnej prÃ³by. Oni pozostali slepi i glusi. Potem zwrÃ³cil sie do nich BÃ³g. I znowu pozostali slepi i glusi. Lecz BÃ³g widzi dobrze, co oni czynia.

72. Nie uwierzyli ci, ktÃ³rzy powiedzieli: "Zaprawde, BÃ³g - to Mesjasz, syn Marii!" A Mesjasz powiedzial: "Synowie Izraela! Czcijcie Boga, mojego Pana i waszego Pana!" Oto, zaprawde, kto daje Bogu wspÃ³ltowarzyszy, temu BÃ³g zabronil wejscia do Ogrodu! Jego miejscem schronienia bedzie ogien. A niesprawiedliwi nie beda mieli zadnych pomocnikÃ³w!

73. Nie uwierzyli ci, ktÃ³rzy powiedzieli: "Zaprawde, BÃ³g - to trzeci z trzech!" A nie ma przeciez zadnego boga, jak tylko jeden BÃ³g! A jesli oni nie zaniechaja tego, co mÃ³wia, to tych, ktÃ³rzy nie uwierzyli, dotknie kara bolesna.

74. Czyz oni nie nawrÃ³ca sie do Boga i nie poprosza Go o przebaczenie? Przeciez BÃ³g jest przebaczajacy, litosciwy!

75. Mesjasz, syn Marii, jest tylko poslancem, tak jak juz przed nim byli poslancy; a jego Matka byla kobieta swieta. Oni oboje przyjmowali pozywienie. Popatrz, jak wyjasniamy im znaki! Popatrz, jak oni potem sie odwracaja!

76. Powiedz: "Czyz wy czcicie, oprÃ³cz Boga, to, co nie jest w stanie ani wam wyrzadzic szkody, ani przyniesc korzysci? A BÃ³g jest Slyszacy i Wszechwiedzacy!"

77. Powiedz: "O ludu Ksiegi! Nie przekraczajcie granic waszej religii odsuwajac sie od prawdy; i nie postepujcie za namietnosciami ludzi, ktÃ³rzy juz wczesniej zabladzili i ktÃ³rzy sprowadzili na manowce wielu, i ktÃ³rzy odeszli daleko z rÃ³wnej drogi!"

78. Ci sposrÃ³d synÃ³w Izraela, ktÃ³rzy nie uwierzyli, zostali przekleci ustami Dawida i Jezusa, syna Marii. Tak bylo, poniewaz oni sie zbuntowali i popelniali przestepstwa.

79. Oni nie zaprzestali popelniac czynÃ³w nagannych. Jakze zle jest to, co czynili!

80. Ty widzisz wielu sposrÃ³d nich, jak biora sobie za przyjaciÃ³l tych, ktÃ³rzy sa niewierni. Jakze zle jest to, co przygotowaly dla nich ich dusze! Rozgniewal sie na nich BÃ³g i beda przebywac w cierpieniu na wieki!

81. Gdyby wierzyli w Boga i Proroka, i w to, co jemu zostalo zeslane, to nie wybraliby sobie niewiernych za przyjaciÃ³l. Lecz wielu sposrÃ³d nich to bezboznicy.

82. Ty z pewnoscia sie przekonasz, ze ludzie najbardziej zawzieci w swojej wrogosci wobec tych, ktÃ³rzy uwierzyli - to zydzi i balwochwalcy. I z pewnoscia sie przekonasz, ze najblizsi, przez swoja przyjazn, tym, ktÃ³rzy uwierzyli, sa ci, ktÃ³rzy mÃ³wia: "My jestesmy chrzescijanami!" Tak jest, albowiem sa wsrÃ³d nich ksieza i mnisi i oni nie wbijaja sie w pyche.

83. Kiedy oni sluchaja tego, co zostalo zeslane Poslancowi, widzisz, jak ich oczy przepelniaja sie lzami z powodu prawdy, ktÃ³ra poznali. Oni mÃ³wia: "Panie nasz! My wierzymy! Zapisz nas wiec miedzy swiadkÃ³w!

84. Dlaczego nie mielibysmy wierzyc w Boga i w prawde, ktÃ³ra do nas przyszla, skoro goraco pragniemy, aby nasz Pan wprowadzil nas wraz z ludem sprawiedliwych?"

85. BÃ³g wynagrodzil ich za to, co powiedzieli, Ogrodami, gdzie w dole plyna strumyki i gdzie beda przebywac na wieki. Taka jest zaplata dla czyniacych dobro.

86. A ci, ktÃ³rzy nie wierza i za klamstwo uznaja Nasze znaki, beda mieszkancami ognia piekielnego.

87. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie zakazujcie dobrych rzeczy, ktÃ³re BÃ³g uznal za dozwolone dla was, i nie przebierajcie miary. Zaprawde, BÃ³g nie miluje tych, ktÃ³rzy sa wystepni!

88. Jedzcie to, czego wam BÃ³g uzyczyl, co jest dozwolone i dobre! I bÃ³jcie sie Boga, w ktÃ³rego wierzycie!

89. BÃ³g nie bedzie was karal za wasze lekkomyslne przysiegi, lecz bedzie was karal za przysiegi zlozone rozwaznie. Mozecie sie za to okupic zywieniem dziesieciu biedakÃ³w - co bedzie srednia tego, czym zywicie wasza rodzine - albo ubieraniem ich, albo tez wyzwoleniem niewolnika. A kto nie ma takiej mozliwosci, to przez trzy dni obowiazuje go post. Taki jest okup za wasze przysiegi, jesli przysiegliscie. Zachowujcie wiec wasze przysiegi! W ten sposÃ³b wyjasnia wam BÃ³g Swoje znaki! Byc moze, bedziecie wdzieczni!

90. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Wino, majsir, balwany i strzaly wrÃ³zbiarskie - to obrzydliwosc wynikajaca z dziela szatana. Unikajcie wiec tego! Byc moze, bedziecie szczesliwi!

91. szatan chce tylko rzucic miedzy was nieprzyjazn i zawisc przez wino i majsir i odwrÃ³cic was od wspominania Boga i od modlitwy. Czyz wy nie zaprzestaniecie!

92. Sluchajcie Boga i sluchajcie Poslanca! Miejcie sie na bacznosci! Bo jesli sie odwrÃ³cicie, to wiedzcie, ze do Naszego Poslanca nalezy tylko jasne obwieszczenie!

93. Nie nalezy czynic zarzutu tym, ktÃ³rzy wierza i czynia dobre dziela, z tego, co oni jedza, jesli sa bogobojni i wierza, i czynia dobre dziela; i jesli nadal sa bogobojni i wierza, i ciagle sa bogobojni i czynia dobro. BÃ³g przeciez kocha czyniacych dobro!

94. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! BÃ³g bedzie was, z pewnoscia, doswiadczal przez niektÃ³ra zwierzyne, jakiej dosiegna wasze rece i wasze wlÃ³cznie; aby wiedzial BÃ³g, kto sie Go obawia w ukryciu. A kto potem popelni przestepstwo, tego spotka kara bolesna.

95. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie zabijajcie zwierzyny, kiedy jestescie w stanie uswiecenia! A kto sposrÃ³d was zabije ja naumyslnie, to zaplaci bydlem tyle, ile zabil, jako ofiare zlozona w Ka`bie - a sadzic bedzie dwÃ³ch sprawiedliwych sposrÃ³d was; albo zaplata bedzie zywienie biedakÃ³w, albo tez rÃ³wne temu odprawienie postu - aby zakosztowal on zlych skutkÃ³w swego dziela. BÃ³g odpuscil to, co nalezy do przeszlosci; lecz jesli ktos powtÃ³rzy ten czyn, to BÃ³g sie na nim zemsci. BÃ³g jest potezny, wlada zemsta!

96. Dozwolone wam jest polowanie na zwierzyne morska i zywienie sie nia, jako zaopatrzenie dla was i dla podrÃ³znych. Zakazana wam jest zwierzyna ladu stalego, jak dlugo jestescie w stanie uswiecenia. BÃ³jcie sie Boga, przed ktÃ³rym bedziecie zebrani!

97. BÃ³g uczynil Ka`be Domem swietym wzniesionym dla ludzi; i miesiac swiety, i ofiary ze zwierzat, i wience; abyscie wiedzieli, ze BÃ³g wie dobrze, co jest w niebiosach i co jest na ziemi, i ze BÃ³g o kazdej rzeczy jest wszechwiedzacy!

98. Wiedzcie, ze BÃ³g jest straszny w karaniu, i ze BÃ³g jest przebaczajacy, litosciwy!

99. Do Poslanca nalezy tylko obwieszczenie; a BÃ³g zna to, co czynicie jawnie, i to, co ukrywacie.

100. Powiedz: "To, co jest zle, nie jest rÃ³wne temu, co jest dobre, chociazby ci sie i podobala obfitosc tego, co jest zle." Przeto bÃ³jcie sie Boga, ' o wy, obdarzeni rozumem! Byc moze, bedziecie szczesliwi!

101. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Nie pytajcie o rzeczy, ktÃ³re by was zmartwily, jesliby wam zostaly ujawnione. Ale jesli zapytacie o nie, kiedy jest juz zsylany Koran, to one wam zostana wyjasnione. BÃ³g wam przebaczy, bo BÃ³g jest przebaczajacy, wspanialomyslny!

102. Ludzie przed wami pytali o te rzeczy, ale potem przez nie stali sie niewiernymi.

103. BÃ³g nie ustanowil niczego takiego, jak: bachira lub saiba, wasila lub hamin. Ale ci, ktÃ³rzy nie wierza, wymyslaja klamstwo przeciwko Bogu. Wiekszosc z nich niczego nie rozumie.

104. A kiedy sie im mÃ³wi: "Przychodzcie do tego, co BÃ³g zeslal, i do Poslanca!" - oni mÃ³wia: "Wystarczy nam to, co znajdujemy u naszych ojcÃ³w." Czyzbys pomimo, ze ich ojcowie nic nie wiedzieli i nie byli prowadzeni droga prosta?

105. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Sami jestescie odpowiedzialni za wasze dusze. Nie zaszkodzi wam ten, kto zabladzil, jesli jestescie

prowadzeni droga prosta. Do Boga wszyscy powrÃ³cicie i On obwiesci wam to, co czyniliscie!

106. O wy, ktÃ³rzy wierzycie! Kiedy smierc stanie przed ktÃ³ryms z was, to niech dwÃ³ch ludzi sprawiedliwych sposrÃ³d was bedzie swiadkami w chwili sporzadzania testamentu; albo - kiedy jestescie w podrÃ³zy i dosiega was nieszczescie smierci - dwÃ³ch innych ludzi, nie sposrÃ³d was. Zatrzymacie ich obu po modlitwie i jesli macie watpliwosci, niech przysiegaja na Boga: "My nie sprzedamy tego za zadna cene, nawet krewnemu. Nie bedziemy tez ukrywac swiadectwa Boga, bo wtedy znalezlibysmy sie wsrÃ³d grzesznikÃ³w!"

107. A jesli sie okaze, ze oni obydwaj popelnili grzech, to dwÃ³ch innych sposrÃ³d tych, przeciw ktÃ³rym wystapili pierwsi, zajmie ich miejsce. Wtedy ci dwaj beda przysiegac na Boga: "Nasze swiadectwo z pewnoscia jest prawdziwsze od swiadectwa tamtych dwÃ³ch. My nie jestesmy ludzmi wystepnymi, bo wÃ³wczas bylibysmy w liczbie niesprawiedliwych!"

108. W ten sposÃ³b latwiej bedzie osiagnac, aby ludzie skladali swiadectwo prawdziwe albo obawiali sie, ze po ich przysiegach inni beda skladac przysiegi. BÃ³jcie sie Boga i sluchajcie! BÃ³g nie prowadzi droga prosta ludzi szerzacych zgorszenie.

109. W dniu, kiedy BÃ³g zbierze poslancÃ³w i zapyta: "CÃ³z wam odpowiedziano?" - on na to: "My nie mamy zadnej wiedzy; Ty bowiem jedynie znasz najlepiej rzeczy ukryte!"

110. Oto powie BÃ³g: "O Jezusie, synu Marii! Wspomnij dobroc Moja dla ciebie i dla twojej Matki. Oto Ja ciebie umocnilem Duchem Swietym, kiedy bedac jeszcze w kolebce, przemawiales juz do ludzi jak czlowiek dojrzaly. I oto nauczylem ciebie Ksiegi, madrosci, Tory i Ewangelii. I tworzyles z gliny ksztalt ptakÃ³w - za Moim pozwoleniem - potem tchnales w nie i one staly sie ptakami - za Moim pozwoleniem - i mogles uleczyc chorego i tredowatego - za Moim pozwoleniem. I oto Ja powstrzymalem synÃ³w Izraela od ciebie, kiedy przyszedles do nich z jasnymi dowodami. I powiedzieli ci sposrÃ³d nich, ktÃ³rzy nie uwierzyli: "To sa tylko czary oczywiste!"

111. I oto Ja objawilem apostolom: Uwierzcie we Mnie i w Mojego Poslanca!" " Oni powiedzieli: "Uwierzylismy! Daj swiadectwo, ze jestesmy calkowicie poddani!"

112. Powiedzieli apostolowie: "O Jezusie, synu Marii! Czyz twÃ³j Pan moze zeslac na nas z nieba stÃ³l zastawiony?" On powiedzial: "BÃ³jcie sie Boga, jesli jestescie wierzacymi!"

113. Oni powiedzieli: "My chcemy z niego jesc, aby sie uspokoily nasze serca i abysmy wiedzieli, ze ty nam powiedziales prawde, i abysmy mogli o niej swiadczyc."

114. Powiedzial Jezus, syn Marii "O Boze; Panie nasz! Zeslij nam z nieba stÃ³l zastawiony! To bedzie dla nas swieto - dla pierwszego z nas i dla ostatniego - i bedzie znakiem od Ciebie. Daj nam zaopatrzenie, bo Ty jestes najlepszym z zaopatrujacych!"

115. Powiedzial BÃ³g: "Zaprawde, Ja go wam zesle. A kto z was potem pozostanie niewiernym, to Ja, zaprawde, ukarze go taka kara, jaka nie ukaralem nikogo z zadnego ze swiatÃ³w."

116. I oto powiedzial BÃ³g: "O Jezusie, synu Marii! Czy ty powiedziales ludziom: TBierzcie mnie i moja matke za dwa bÃ³stwa, poza Bogiemt?" On powiedzial: Chwala Tobie! " Nie do mnie nalezy mÃ³wic to, do czego nie mam prawa. Jeslibym ja tak powiedzial, Ty przeciez wiedzialbys o tym. Ty wiesz, co jest w mojej duszy, a ja nie wiem, co jest w Twojej. Zaprawde, Ty dobrze znasz rzeczy ukryte!

117. Ja im powiedzialem tylko to, co Ty mi nakazales powiedziec: TCzcijcie Boga, mojego Pana i waszego Pana!t Ja bylem swiadkiem ich, jak dlugo przebywalem wsrÃ³d ludzi; a kiedys mnie wezwal do Siebie, Tys zostal ich pilnym strÃ³zem, wszak jestes swiadkiem kazdej rzeczy!

118. Jesli Ty ich ukarzesz - oni przeciez sa Twymi slugami; a jesli Ty im przebaczysz - to przeciez jestes Potezny, Madry!"

119. Powiedzial BÃ³g: "To jest Dzien, kiedy szczerosc przynosi korzysc ludziom szczerym. Dla nich sa przygotowane Ogrody, gdzie w dole plyna strumyki; oni tam beda przebywac na wieki." BÃ³g jest zadowolony z nich, a oni sa zadowoleni z Niego. To jest osiagniecie ogromne!

120. Do Boga naleza niebiosa i ziemia, i to, co jest miedzy nimi. On jest nad kazda rzecza wszechmocny!